



وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ



اور پایا تم کو ناواقفِ راہ تو راہ دکھائی، اور پایا تم کو تنگ دست سو غنی کر دیا۔

## تفسیر ابن کثیر

علامہ عبدالدین ابن کثیر

مترجم

مولانا محمد صاحب جو ناگرھی

الضُّحَىٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شان نزول:

مسند احمد میں ہے کہ حضورؐ بیمار ہو گئے اور ایک یا دو راتوں تک آپؐ سچری نماز کے لیے نہ اٹھ سکے تو ایک عورت کہنے لگی کہ تجھے تیرے شیطان نے چھوڑ دیا۔ اس پر یہ آگلی آیتیں نازل ہوئیں۔ بخاری، مسلم

وَالضُّحَىٰ

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ

حضرت جناب فرماتے ہیں کہ جبرئیل علیہ السلام کے آنے میں کچھ دیر ہوئی تو مشرکین کہنے لگے کہ یہ تو چھوڑ دیجئے گئے تو اللہ تعالیٰ نے **وَالضُّحَىٰ** سے ماقبلے تک آیتیں نازل کیں۔  
ابن اسحاق اور بعض اور سلف نے فرمایا ہے کہ جب حضرت جبرئیل اپنی اصلی صورت میں ظاہر ہوئے تھے اور بہت ہی قریب ہو گئے تھے اس وقت اسی سورت کی وحی نازل فرمائی تھی۔  
ابن عباس کا بیان ہے کہ وحی کے رک جانے کی بنا پر مشرکین کے اس ناپاک قول کے رد میں یہ آیتیں اتریں۔

### وَالضُّحَىٰ (۱)

قسم ہے یاشت کے وقت کی،

### وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَىٰ (۲)

اور قسم ہے رات کی جب چھا جائے،

یہاں اللہ تعالیٰ نے دھوپ چڑھنے کے وقت کی دن کی روشنی اور رات کے سکون اور اندھیرے کی قسم کھائی جو قدرت قادر اور خلق خالق کی صاف دلیل ہے جیسے اور جگہ ہے:  
اور جگہ ہے:

وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَىٰ - وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّىٰ - (2-92:1)

قسم ہے رات کی جب چھا جائے، اور قسم ہے دن کی جب روشن ہو۔

مطلب یہ ہے کہ اپنی اس قدرت کا یہاں بھی بیان کیا ہے۔

### مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ (۳)

نہ تو تیرے رب نے تجھے چھوڑا اور نہ وہ بیزار ہو گیا ہے،

### وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ (۴)

یقیناً تیرے لیے انجام آغا سے بہتر ہے،

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تیرے رب نے نہ تو تجھے چھوڑا نہ تجھ سے دشمنی کی تیرے لیے اثرات اس دنیا سے بہت بہتر ہے اسی لیے رسول اللہ دنیا میں سب سے زیادہ زاہد تھے اور سب سے زیادہ تارک دنیا تھے آپ کی سیرت کا مطالعہ کرنے والے پر یہ بات ہرگز مخفی نہیں رہ سکتی۔

مسند احمد میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ حنور بوریجے پر سونے جسم مبارک پر بوریجے کے نشان پڑ گئے جب بیدار ہوئے تو میں آپ کی کروٹ پر ہاتھ پھیرنے لگا اور کہا حنور ہمیں کیوں اجازت نہیں دیتے کہ اس بوریجے پر کچھ بچھا دیا کریں۔ حنور نے فرمایا:

مَالِي وَلِلذُّنْيَا، إِنَّمَا مَتَلِي وَمَتَلُ الذُّنْيَا كَرَآكِبِ ظِلِّ تَحْتِ شَجَرَةٍ تَمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا

مجھے دنیا سے کیا واسطہ ہے؟ میں کہاں دنیا کہاں؟ میری اور دنیا کی مثال تو اس راہر و سوار کی طرح ہے جو کسی درخت تلے ذرا سی دیر ٹھہر جائے پھر اسے چھوڑ کر چل دے۔  
یہ حدیث ترمذی میں بھی ہے اور حسن ہے۔

### وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى (۵)

**تجھے تیرا رب بہت جلد انعام دے گا اور تو راضی خوش ہو جائے گا**

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تیرا رب تجھے آخرت میں تیری امت کے بارے میں استقدر نعمتیں دے گا کہ تو خوش ہو جائے گا انکی بڑی تکرمیم ہوگی اور آپ کو خاص کر کے حوض کوثر عطا فرمایا جائے گا جس کے کنارے پر کھوکھلے موتی کے خیمے ہوں گے جسکی مٹی خالص مشک ہوگی۔

ایک روایت میں ہے کہ جو نزانے آپ کی امت کو ملنے والے تھے وہ ایک ایک کر کے آپ پر ظاہر کئے گئے آپ بہت خوش ہوئے اس پر یہ آیت اتری۔

### أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى (۶)

**کیا اسنے تجھے یتیم یا کر جگہ نہیں دی؟**

### وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى (۷)

**اور تجھے راہ بھولا پا کر ہدایت نہیں دی؟**

پھر فرمایا کہ راہ بھولا پا کر صحیح راستہ دکھا دیا جیسے اور جگہ ہے:

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ

نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا (42:52)

اسی طرح ہم نے اپنے حکم سے تمہاری طرف روح (جبرئیل یا قرآن) کی وحی کی تم یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ ایمان کیا چیز ہوتی ہے نہ کتاب کی خبر تھی بلکہ ہم نے اسے نور بنا کر جسے چاہا ہدایت کر دی۔

## وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى (۸)

اور تجھے تنگ دست پا کر تو نگر نہیں بنا دیا؟

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ بال بچوں والا ہوتے ہوئے تنگ دست پاک ہم نے آپ کو غنی کر دیا پس فقیر صابر اور غنی شاگرد ہونے کے درجات آپ کو مل گئے صلوات اللہ وسلامہ علیہ۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ یہ سب سال نبوت سے پہلے کے ہیں۔

بخاری اور مسلم میں ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ تو نگری مال و اسباب کی زیادتی سے نہیں بلکہ حقیقی تو نگروہ ہے جس کا دل بے پرواہ ہو۔ صحیح مسلم میں ہے اس نے فلاح پالی جسے اسلام نصیب ہوا اور کافی ہو جائے اتنا رزق بھی ملا اور اللہ کے دیے ہوئے پر قناعت کی توفیق ملی۔

## فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَفْهَرْ (۹)

پس یتیم پر تو بھی سختی نہ کیا کر

مسکین کو نہ جھڑکو:

پھر فرماتا ہے کہ یتیم کو حقیر نہ خیال کر نہ ڈانٹ ڈپٹ کر بلکہ اسکے ساتھ احسان و سلوک کر اور اپنی یتیمی کو نہ بھول۔

قتادہ فرماتے ہیں کہ یتیم کے لیے ایسا ہو جانا جیسے جیسے سگا باپ اپنی اولاد پر مہربان ہوتا ہے۔

## وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (۱۰)

اور نہ سوال کرنے والے کو ڈانٹ ڈپٹ

سائل کو نہ جھڑک جھڑک جھڑک تم بے راہ تھے اور اللہ نے راہ دی تو اب جو تم سے علمی باتیں پوچھے صحیح راستہ دریافت کرے تو تم اسے ڈانٹ ڈپٹ نہ کرو غریب مسکین ضعیف بندوں پر تکبر تجھ نہ کرو انہیں ڈانٹو ڈپٹو نہیں برا بھلا نہ کہو سخت ست نہ بولو اگر مسکین کو کچھ نہ دے سکتے تو بھی بھلا اور اچھا جواب دے نرمی اور رحم کے ساتھ لوٹا دے۔

## وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (۱۱)

اور اپنے رب کے احسانوں کو بیان کرتا رہ۔

پھر فرمایا کہ اپنے رب کی نعمتیں بیان کرتے رہو یعنی جھڑک جھڑک تمہاری فقیری کو ہم نے تو نگری سے بدل دیا تم بھی ہماری ان نعمتوں کو بیان کرتے رہو اسی لیے حضور عاؤں میں یہ بھی تھا

و اجعلنا شکرین لنعمتك مشین بها عليك فابليها والمها علينا

اے اللہ! ہمیں اپنی نعمتوں کی شکرگزاری کرنے والا انکی وجہ سے تیری ثنائیاں کرنے والا انکا اقرار کرنے والا کر دے اور ان نعمتوں کو ہمیں بھر پور دے۔

ابونضرؓ فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کا یہ خیال تھا کہ نعمتوں کی شکرگزاری میں یہ بھی داخل ہے کہ انکا بیان ہو۔

ابوداؤد میں ہے کہ اس نے اللہ کی شکرگزاری نہیں کی جس نے لوگوں کی شکرگزاری نہ کی۔

ابوداؤد کی اور حدیث میں ہے کہ جسے کوئی نعمت ملی اور اس نے اسے بیان کیا تو وہ شکرگزار ہے اور جس نے اسے چھپایا اس نے ناشکری کی۔

اور روایت میں ہے کہ جسے کوئی عطاوی جائے اسے چاہیے کہ اگر ہو سکے تو بدلہ اتار دے۔ اگر نہ ہو سکے تو اسکی شایان کرے جس نے شاک کی وہ شکرگزار ہوا اور جس نے نعمت کا اظہار نہ کیا اسے ناشکری کی۔

مجاہد فرماتے ہیں کہ یہاں نعمت سے مراد نبوت ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ قرآن مراد ہے۔

حضرت علبؓ فرماتے ہیں مطلب یہ ہے کہ جو بھلائی کی باتیں پپ کو معلوم ہیں وہ اپنے بھائیوں سے بھی بیان کرو۔

محمد بن اسحاق کہتے ہیں کہ جو نعمت و کرامت نبوت کی تمہیں ملی ہے اسے بیان کروا۔ کا ذکر کرو اور اس کی طرف لوگوں کو دعوت دو۔ چنانچہ حضورؐ نے اپنے والوں میں سے جن پر آپؐ کو اطمینان ہوتا پوشیدگی سے پہلے پہل دعوت دینی شروع کی اور آپؐ پر نماز فرض ہوئی جو آپؐ نے ادا کی۔



© Copy Rights:  
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana  
Lahore, Pakistan  
www.quran4u.com